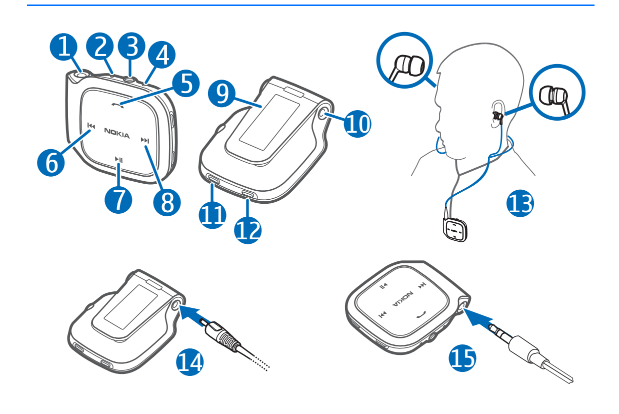
Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-214



9214016/1

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt BH-214 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0197 ⓘ

Nokia, Nokia Connecting People und das Logo für Nokia Original-Zubehör sind Marken bzw. eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia entwickelt seine Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

In dem durch das anwendbare Recht weitestgestatteten Umfang sind weder Nokia noch seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie auch immer diese zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haf-

tung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region variieren. Wenden Sie sich diesbezüglich an einen Nokia Vertragspartner.

Exportregelungen
Dieses Gerät kann Komponenten, Techniken oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Einführung

Mit dem Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-214 können Sie in Kombination mit Ihrem kompatiblen Mobiltelefon die Freisprechfunktion (Annehmen und Tätigen von Telefongesprächen) verwenden. Sie können auch Musik über einen kompatiblen Musik-Player hören.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Headset verwenden. Lesen Sie zusätzlich auch die Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie an das Headset anschließen möchten.

Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Die Geräteoberfläche ist nickelfrei.

Bluetooth Funktechnik

Bluetooth Funktechnik ermöglicht kabellose Verbindungen von kompatiblen Geräten. Zwischen dem Headset und dem anderen Gerät muss keine Sichtverbindung bestehen. Die Geräte dürfen jedoch höchstens zehn Meter voneinander entfernt sein. Verbindungen können durch Interferenzen aufgrund von

Hindernissen, wie Wänden oder anderen elektronischen Geräten, beeinträchtigt werden.

Das Headset entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.1 + EDR und unterstützt folgende Profile: Headset (HSP) 1.2, Hands-Free (HFP) 1.5, Advanced Audio Distribution (A2DP) 1.2 und Audio Video Remote Control (AVRCP) 1.0. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Erste Schritte

Das Headset besteht aus den folgenden Komponenten, die auf der ersten Seite dieser Bedienungsanleitung abgebildet sind: 3,5-mm-Klinkenbuchse (1) für Kopfhörer, Mikrofon (2), Ein-/Aus-Taste (3), Statusanzeige (4), Rufannahme-/Beendigungstaste (5), Rücklauftaste (6), Wiedergabe-/Pausetaste (7), Vorlauftaste (8), Clip (9), Ladegerätanschluss (10), Lauter-Taste (11), Leiser-Taste (12).

Vor Verwendung des Headsets müssen Sie den Akku laden und das Headset mit einem kompatiblen Gerät koppeln.

Teile des Geräts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Gerät magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Geräts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

Laden des Akkus

Bevor Sie den Ladevorgang starten, lesen Sie den Abschnitt „Akku- und Ladegerätinformationen".



Warnung: Verwenden Sie nur Ladegeräte, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Modell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährliche Folgen haben.

Ziehen Sie beim Trennen des Kabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
2. Schließen Sie das Kabel des Ladegeräts an den Ladegerätanschluss an (14). Die rote Statusanzeige leuchtet während des Ladevorgangs. Das vollständige Aufladen des Akkus kann bis zu 2 Stunden dauern.
3. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne Statusanzeige auf. Trennen Sie die Verbindung vom Ladegerät zum Headset und dann zur Netzsteckdose.

Der vollständig geladene Akku ist ausreichend für bis zu 8 Stunden Sprechzeit, bis zu 300 Stunden Bereitschaftszeit oder bis zu 7 Stunden Musikwiedergabe.

Um den Ladezustand des Akkus zu überprüfen, drücken Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste, wenn das Headset eingeschaltet und gerade kein Anruf aktiv ist. Leuchtet die Statusanzeige grün, ist der Akku ausreichend aufgeladen. Leuchtet die Statusanzeige gelb, sollten Sie den Akku möglichst bald aufladen.

Leuchtet die Statusanzeige rot, muss der Akku aufgeladen werden.

Wenn der Ladezustand des Akkus niedrig ist, gibt das Headset alle 5 Minuten einen Signalton aus und die rote Statusanzeige blinkt.

Ein- und Ausschalten

Halten Sie zum Einschalten des Headsets die Ein-/Aus-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und die grüne Statusanzeige leuchtet auf. Das Headset versucht, eine Verbindung zu dem Gerät herzustellen, mit dem es zuletzt verbunden war.

Halten Sie zum Ausschalten des Headsets die Ein-/Aus-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und die rote Statusanzeige leuchtet kurz auf. Wenn nicht innerhalb von 30 Minuten eine Verbindung zu einem Gerät hergestellt werden kann, schaltet sich das Headset aus.

Koppeln und Verbinden des Headsets

Bevor Sie das Headset verwenden können, müssen Sie es mit einem kompatiblen Gerät koppeln und verbinden.

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Bluetooth Profil A2DP und verfügt es über eine Musik-Player-Funktion, können Sie das Gerät auch zur Wiedergabe von Musik über das Headset verwenden.

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Profil A2DP nicht, können Sie das Headset separat mit dem mobilen Gerät und einem Musik-Player koppeln, der dieses Profil unterstützt. Wenn Sie das Headset mit Ihrem mobilen Gerät gekoppelt und verbunden haben, trennen Sie die

Verbindung zwischen Headset und Telefon, bevor Sie es mit einem Musik-Player koppeln.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr mobiles Gerät bzw. Musik-Player ein- und das Headset ausgeschaltet ist.
2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Statusanzeige schnell zu blinken beginnt.
3. Aktivieren Sie innerhalb von ca. 3 Minuten an Ihrem Gerät die Bluetooth Funktion und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten.
4. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte das Headset aus.
5. Geben Sie ggf. zum Koppeln und Herstellen der Verbindung zwischen Headset und dem Gerät den Passcode **0000** ein. Verfügt Ihr Gerät nicht über ein Tastenfeld, verwendet es möglicherweise standardmäßig den Bluetooth Passcode „0000".

   Bei einigen Geräten müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden.

Wurde das Headset an Ihr Gerät angeschlossen und ist es betriebsbereit, blinkt die blaue Statusanzeige langsam.

Das Headset kann mit bis zu 8 Geräten gekoppelt, jedoch nur mit jeweils einem Gerät unter Verwendung des Profils HFP und einem Gerät unter Verwendung des Profils A2DP gleichzeitig verbunden werden.

Um das Headset manuell mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu verbinden, das das Profil HFP unterstützt (beispielsweise nach einer Unterbrechung), schalten Sie das Headset aus und wieder ein, oder halten Sie die Rufannahme-/

Beendigungstaste zwei Sekunden lang gedrückt. Um das Headset manuell mit einem Gerät zu verbinden, das das Profil A2DP unterstützt, drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste.

In den Einstellungen Ihres Gerätes können Sie möglicherweise festlegen, dass das Headset automatisch eine Verbindung zum Gerät herstellen kann. Um diese Funktion bei Nokia Geräten zu aktivieren, müssen Sie die Geräteeinstellungen für das Koppeln im Bluetooth Menü ändern.

Grundlegende Verwendung

Tragen des Headsets

Schließen Sie ein Kopfhörerpaar an die Klinkenbuchse (15) an.

Verwenden Sie den Clip, um das Headset an Ihrer Kleidung zu befestigen. Legen Sie das rechte Kopfhörerkabel (mit R gekennzeichnet) über Ihre Schultern, und setzen Sie die Ohrpassstücke vorsichtig in die Ohren ein (13). Platzieren Sie das Headset ungefähr im Abstand von 30 cm zum Mund.



Warnung: Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einstellen der Lautstärke

Um die Lautstärke des Headsets einzustellen, drücken Sie während eines Anrufs oder während der Musikwiedergabe auf die Lauter- bzw. Leiser-Taste. Um die Lautstärke

schnell einzustellen, halten Sie die gewünschte Taste gedrückt.

Sie können die Lautstärke des Headsets auch am verbundenen A2DP-Gerät einstellen, falls es diese Funktion unterstützt.

Anrufe

Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das mobile Gerät bei angeschlossenem Headset in gewohnter Weise.

Um die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen (falls Ihr mobiles Gerät die Wahlwiederholung der letzten Nummer in Kombination mit diesem Headset unterstützt), drücken Sie zweimal auf die Rufannahme-/Beendigungstaste, wenn gerade kein Anruf getätigt wird.

Um die Sprachanwahl zu aktivieren (falls Ihr mobiles Gerät die Sprachanwahl in Kombination mit diesem Headset unterstützt), halten Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, wenn gerade kein Anruf getätigt wird. Fahren Sie dann entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung des mobilen Geräts fort.

Drücken Sie zum Annehmen oder Beenden eines Anrufs auf die Rufannahme-/Beendigungstaste. Drücken Sie zweimal hintereinander auf diese Taste, um einen Anruf abzuweisen.

Halten Sie zum Umschalten eines Anrufs vom Headset auf ein kompatibles Gerät die Rufannahme-/Beendigungstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, oder schalten Sie das Headset aus. Um den Anruf wieder auf das Headset zu schalten, halten Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste erneut etwa 2 Sekunden lang gedrückt oder schalten Sie das Headset ein.

Hören von Musik

Verbinden Sie zum Musikhören das Headset mit einem kompatiblen Musik-Player, der das Bluetooth Profil A2DP unterstützt.

Die verfügbaren Funktionen zum Hören von Musik hängen von dem verwendeten Musik-Player ab.

Geht ein Anruf ein oder möchten Sie einen Anruf tätigen, während Sie Musik hören, wird die Wiedergabe der Musik während des Gesprächs angehalten.



Warnung: Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke. Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden.

Wenn Sie ein bestimmtes Musikstück wiedergeben möchten, wählen Sie dieses im Musik-Player aus und drücken Sie dann auf die Wiedergabe-/Pausetaste.

Drücken Sie auf die Wiedergabe-/Pausetaste, um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen. Halten Sie die Wiedergabe-/Pausetaste gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden.

Um während der Wiedergabe zum nächsten Musikstück zu wechseln, drücken Sie auf die Vorlauftaste. Um zum vorherigen Musikstück zu wechseln, drücken Sie zweimal die Rücklauftaste. Um den aktuellen Titel schnell vor- oder zurückzuspulen, halten Sie eine der beiden Tasten gedrückt.

Ein- und Ausschalten der Beleuchtung

Standardmäßig sind die Statusanzeigen stets aktiviert. Um die Statusanzeigen in bestimmten Situationen auszuschalten (z. B. während eines Anrufs oder wenn das Headset mit einem Gerät gekoppelt ist) bzw. wieder

einzuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Rufannahme-/Beendigungstaste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, wenn das Headset mit einem Gerät verbunden ist.

Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen

Um die Lautstärke- und Kopplungseinstellungen des Headsets zu löschen, halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Rufannahme-/Beendigungstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die rote und die grüne Statusanzeige abwechselnd leuchten.

Wenn das Headset nicht ordnungsgemäß funktioniert, obwohl es aufgeladen ist, setzen Sie es zurück, indem Sie es an ein Ladegerät anschließen und gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste gedrückt halten.

Fehlerbehebung

Wenn Sie das Headset nicht mit Ihrem kompatiblen Gerät verbinden können, stellen Sie sicher, dass das Headset aufgeladen, eingeschaltet und mit dem Gerät gekoppelt ist.

Akku- und Ladegerätinformationen

Der Akku dieses Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku aus dem Gerät zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 und DC-9. Die genaue Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker variieren. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, EB, X, AR, U, A, C oder UB. Der Akku kann zwar mehrere hundert

Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur Ladegeräte, die von Nokia für dieses Gerät zugelassen sind. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu Bränden, Explosionen, Auslaufen des Akkus oder anderen Gefahren führen.

Wird der Akku zum ersten Mal eingesetzt oder wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten. Wenn der Akku vollkommen leer ist, wird die Ladekontrollanzeige möglicherweise erst nach wenigen Minuten angezeigt.

Trennen Sie das Ladegerät vom Netz und vom Gerät, wenn es nicht benutzt wird. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzt. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Versuchen Sie immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) zu halten. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht. Die Leistung von Akkus ist insbesondere bei Temperaturen deutlich unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus können ebenfalls explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte.



Wichtig: Die Betriebszeiten von Akkus sind geschätzte Zeiten, die von der Netzbeschaffenheit, den verwendeten Funktionen, dem Alter und Zustand des Akkus, den Temperaturen, denen der Akku ausgesetzt wird, und vielen anderen Faktoren abhängen.

Pflege und Wartung

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es nicht dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen.

- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Diese Empfehlungen gelten in gleicher Weise für Ihr Gerät, Ladegerät sowie sämtliches Zubehör. Wenn ein Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundenservice.



Wiederverwertung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zum Umweltschutz finden Sie in den Hinweisen zur Eco Declaration unter www.nokia.com/environment.

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab.
Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Weitere Informationen erhalten Sie über den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, von regionalen Abfallunternehmen, staatlichen Behörden für die Einhaltung der erweiterten Herstellerhaftung oder dem für Ihr Land oder Ihre Region zuständigen Nokia Vertreter.
Informationen zur Wiederverwertung

Ihres Nokia Produkts finden Sie unter www.nokia.com/werecycle oder bei Verwendung eines mobilen, internetfähigen Geräts unter www.nokia.mobi/werecycle.